

松嶋夜話 卷之下 26

〔原文〕古人曰物暴長者必夭折

〔訓読〕古人曰く、物暴（にわ）かに長ずる者は、必ず夭折す

〔原文〕功速成者必易壞

〔訓読〕功速かに成る者は壞れ易し

〔原文〕又老子曰多易必多難

〔訓読〕又老子曰く、易多ければ必ず難多し

〔原文〕余曰夫天下事業一生造作觀之

〔訓読〕余曰く、天下の事業、一生の造作、之を觀れば

〔原文〕有易於前而難於後者

〔訓読〕前に易くし後ろに難き者有り

〔原文〕亦有難於前而易於後者

〔訓読〕亦前に難くして後に易き者有り

〔原文〕天將降大任於斯人也

〔訓読〕天將に大任を斯の人に降ろさんとすれば

〔原文〕必先苦其心志勞其筋骨餓其體膚

〔訓読〕必ず先に其の心志を苦しめ、其の筋骨を勞し、其の體膚を餓えす

〔原文〕是雖不顯言其難易

〔訓読〕是れ顯わに其の難易を言はずと雖も

〔原文〕而難易之理出從此内而有前後難易

〔訓読〕難易の理は此の内より出でて前後の難易有り

〔原文〕若無這酬報之道理聖賢之言教皆妄作也

〔訓読〕若し這の酬報之道理、聖賢の言教無くば、皆妄りに作すなり

〔原文〕可不思哉

〔訓読〕思はざるべきや

〔原文〕昔管仲戒齊君曰

〔訓読〕昔管仲、齊君を戒めて曰く

〔原文〕宴安鳩毒不可懷也

〔訓読〕宴安は鳩毒なり、懷（おも）ふべからず

〔原文〕又前后難易自這内出沒矣不思乎耶

〔訓読〕又た前後の難易這の内より出沒す、思はざらんや